

Country of origin / Страна происхождения продукции: Finland / Финляндия		Certificate / Сертификат №:		
Competent authority in the EU / Компетентное ведомство ЕС: Finnish Food Authority / Финляндское агентство продовольствия		 <p style="text-align: center;">SUOMI FINLAND</p> <p style="text-align: center;">Veterinary certificate on reindeer and white-tailed deer / Ветеринарный сертификат на Северных оленей и Белохвостых оленей</p>		
Organisation in the EU, issuing this certificate / Учреждение ЕС, выдающее сертификат :				
Border Inspection Post of entry into the Russian Federation / Пункт пересечения границы Российской Федерации:				
1. Shipment description / Описание поставки				
1.1. Name and address of consignor / Название и адрес грузоотправителя:				
1.2. Name and address of consignee / Название и адрес грузополучателя:				
1.3 Route plan is attached (y/n) / Маршрут следования прилагается (да/нет)				
1.4. Number of animals / Количество животных:				
1.5. Means of transport / Транспорт (flight- number, the railway carriage, truck, name of the ship / № рейса самолета, железнодорожного вагона, автомашины, название судна)				
1.6. Country(ies) of transit / Страна(ы) транзита				
Identification of animals / Идентификация животных:				
Number / Номер	Sex / Пол	Breed / Порода	Date of birth /Дата рождения	Earmark / Ушная метка

In case more than 10 animals are shipped, the inventory is made, if is to be signed by the official/state veterinarian of Finland and constitutes an integral part of this certificate. / При перевозке более 10 животных составляется опись животных, которая подписывается государственным ветеринарным врачом в Финляндии и является неотъемлемой

3. Health information / Информация о состоянии здоровья

I, the undersigned official veterinarian certify that: / Я, нижеподписавший государственный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее:

3.1. The animal _____ exported into the Russian Federation, are clinically healthy and originate from _____ (hereinafter referred to as "farm") from area and body of water which are free from contagious diseases of animals including: / Экспортируемые в Российскую Федерацию _____, клинически здоровы и происходят из _____ (именуемое в дальнейшем «хозяйство») местности и акватории, свободных от заразных болезней животных, в том числе:

- **footh-and-mouth disease** - within the past 12 months on the territory of the country or administrative unit in accordance with regional division / **ящура** - в течение последних 12 месяцев на территории страны и административно-территориальной единицы в соответствии с региональным делением;
- **rinderpest** - within the past 24 months on the territory of the country or administrative unit in accordance with regional division / **чумы крупного рогатого скота** - в течение последних 24 месяцев на территории страны и административно-территориальной единицы в соответствии с региональным делением;

- *leptospirosis* - within the past 3 months on the territory of the farm; / *лентоспироза* - в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства;
- *anthrax* - within the past 20 days on the territory of the farm / *сибирской язвы* - в течение последних 20 дней на территории хозяйства;
- *small ruminant plague* – within the past 36 months on the territory of the country or administrative unit in accordance with regional division. / *чума мелких жвачных* – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией.
- *bovine spongiform encephalopathy of cattle and scrapie of the sheep* - on the territory of the country and administrative unit in accordance with regional division in compliance with requirements of the International Veterinarian Code O.I.E.; / *губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота и скрепи овец* - на территории страны и административной территории в соответствии с регионализацией в соответствии с рекомендациями «Международного ветеринарного кодекса» МЭБ;
- *vesicular stomatitis, cattle contagious pleuropneumonia* - within the past 24 months on the territory of the country and administrative unit in accordance with regional division; / *везикулярного стоматита, контагиозной плевропневмонии КРС* в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;
- *brucellosis, tuberculosis, paratuberculosis* - within the past 6 months on the territory of the farm; / *бруцеллеза, туберкулеза, паратуберкулеза* - в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства;
- *leukaemia* - within the past 12 months on the territory of the farm; / *лейкоза* - в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства;

3.2. The animals chosen for the exportation into Russian Federation were kept for not less than 21 days on special quarantine base of the _____ in isolated premises where clinical examinations and thermometry were carried out. The animals were tested during this period in an official laboratory by the methods approved in _____, with negative results (indicate the name of the laboratory, date and method of testing) on: / *Отобранные для отправки в Российскую Федерацию животные не менее 21 дня содержались на специальных карантинной базе*

_____ в отдельном помещении, где проводился клинический осмотр с термометрией. В этот период проводились диагностические исследования в государственной ветеринарной лаборатории методами, принятыми в

_____ с негативными результатами (указать метод и дату исследования) на:

- *brucellosis* / *бруцеллез*
- *tuberculosis* / *туберкулез*
- *necrobacteriosis* / *некробактериоз*.
- *leucosis* / *лейкоз*
- *paratuberculosis* / *паратуберкулез*
- *bovine viral diarrhea (BVD)* / *вирусная диарея КРС*
- *bluetongue* / *блютанг*

3.3 The animals chosen for the export did not get fodder containing ingredients that were produced with the use of genetic engineering or other genetically modified nutrients. / *Отобранные для экспорта животные не получали корма, содержащие сырье, выработанное с использованием методов геной инженерии или других генетически модифицированных источников.*

3.4 Prior to the shipment, the animals were preventively treated against _____ (indicate method, date of treatment and doses of preparation) / *Перед отправкой животные подвергались профилактической обработке против _____*
(указать метод, дату обработки и дозу препарата):

- *ectoparasities* / *эктопаразитов*
- *dehelmintization* / *дегельминтизации*

3.5 The means of transport are treated and prepared in accordance with the requirements approved in EC. / *Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с принятыми в ЕС требованиями.*

Place: / *Место:* _____

Date: / *Дата:* _____

Official stamp / *Официальная печать*

Signature of state / official veterinarian

Подпись государственного / официального ветеринарного врача

Name and position in capital letters / *Ф.И.О. и должность – печатными буквами*

Signature and stamp must be in a different colour to that in the printed certificate. /

Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка.